



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

322

Ausschusssitzungen

322

Ausschusssitzungen

322

Werkausschusssitzung

322

Öffentliche Ausschreibungen

322

Kauf eines Löschfahrzeuges LF 10

322

Erweiterung von Lagerflächen - Hof 2.3 - 2. Bauabschnitt Vergabepaket 3.6.1 - Teilprojekt (TP) 05 - Servicegebäude LV 15 –

Trockenbauarbeiten

323

Erweiterung von Lagerflächen - Hof 2.3 - 2. Bauabschnitt Vergabepaket 3.6.2 - Teilprojekt (TP) 05 - Servicegebäude LV 16 –

Estricharbeiten

323

Erschließungsstraße Wohngebiet „Unter der Lobdeburg“ in Jena

324

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de

Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: PIGMENTPOL Thüringen GmbH, Ernst-Abbe-Platz 5, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 4. Oktober 2013 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 11. Oktober 2013)

Öffentliche Bekanntmachungen



Öffentliche Bekanntmachung
Ausschusssitzungen

Am **15.10.2013, 17:00 Uhr**, findet im Beratungsraum (2.14) am Löbdergraben 12, 2. Etage die nächste Sitzung des **Ausschusses für Finanzen und Beteiligungen** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
2. Protokollkontrolle vom 17.09.2013
3. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

* * *

Am **17.10.2013, 17:00 Uhr**, findet im Plenarsaal des Rathauses, Markt 1, die nächste Sitzung des **Stadtentwicklungsausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
4. Protokollkontrolle
5. Widmung eines weiteren Teils der "Fuchslöcherstraße" im Wohngebiet "Bei den Fuchslöchern"
6. Widmung der Straße "Vor den Fuchslöchern"
7. Widmung des östlichen Teils der Neugasse zwischen Mathilde-Vaerting-Straße und Neugasse
8. Bebauungsplan B-J 03 "Inselplatz": Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
9. Fortschreibung des Schulnetzplanes 2011 - 2015
10. Vorbereitung Pilotprojekt Park & Ride
11. Vorstellung Bürgernahverkehrsplan
12. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

* * *

Am **17.10.2013, 18:00 Uhr**, findet im Beratungsraum Lutherplatz 3 die nächste Sitzung des **Jugendhilfeausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
2. Protokollkontrolle
3. Neues Konzept Umsetzung § 7 ThürKitaG in der Stadt Jena
4. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende



Öffentliche Bekanntmachung
Ausschusssitzungen

Am **15.10.2013, 19:00 Uhr**, findet im Seminarraum 5 im Anbau am Volksbad die nächste Sitzung des **Kulturausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
2. Protokollbestätigung
3. Bestätigung Schulname Kulturschule
5. Konzept zum Umgang mit der DDR-Vergangenheit
6. Vandalismus an öffentlichen Kunstwerken
7. Verschiedenes

Der Ausschussvorsitzende



Öffentliche Bekanntmachung
Werkausschusssitzung

Am **16.10.2013, 18:00 Uhr**, findet im kleinen Beratungsraum des Kommunalservice Jena, Löbstedter Str. 68, die nächste Sitzung des **Werkausschusses des Kommunalservice Jena** statt.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Abstimmung Tagesordnung
2. Abstimmung Protokoll
3. Berichtsvorlage zur Verkehrssicherheit und notwendigen Erhaltungsmaßnahmen an Straßen und Bauwerken
4. Zwischenbericht Stand Bioabfallvergärung
5. Berichtsvorlage Stand Wertstoffentsorgung
6. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

Öffentliche Ausschreibungen



Öffentliche
Ausschreibung

a) **Auftraggeber:**
 Stadtverwaltung Jena, Fachdienst Feuerwehr,
 Saalbahnhofstraße 15a, 07743 Jena
 Tel.: 03641-404250; Fax: 03641-404118

b) **Vergabearart:** öffentliche Ausschreibung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 VOL/A

c) **Art und Umfang der Leistung:**
Kauf eines Löschfahrzeuges LF 10

d) **Nebenangebote** sind nicht zulässig.

e) **Ausführungsfrist:** Lieferung bis spätestens 15.12.2014 nach Jena

f) Für die Vergabeunterlagen wird ein **Entgelt** von 5,00 € erhoben, das nicht zurückerstattet wird und vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena-Saale-Holzland, BLZ: 83053030, Konto-Nr. 574 unter Benennung des Zahlungsgrundes 13000.11000 einzuzahlen ist. Die Vergabeunterlagen sind nur gegen den Nachweis über die Einzahlung ab dem 03.08.2013, Mo.-Fr. von 07:00 bis 15:45 Uhr in der Feuerwache Süd, Parkstraße 10, 07745 Jena erhältlich. Der **Versand** der Unterlagen erfolgt nach schriftlicher Aufforderung sowie Zusendung des Einzahlungsnachweises.

g) Ablauf der **Angebotsfrist**: 28.10.2013, 10:00 Uhr. Die Angebote sind auf dem Postwege oder direkt bei der unter a) angegebenen Stelle in einem verschlossenen, extra gekennzeichneten Umschlag einzureichen. Das Angebot kann nicht per Fax oder auf elektronischem Wege abgegeben werden.

h) Die **Zahlungsbedingungen** und die **Zuschlagskriterien** sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

i) Dem Angebot sind folgende **Unterlagen** beizufügen: entweder
 - Angabe einer Präqualifikationsnummer über eine Präqualifikation nach VOL/A
 - Referenzliste über ausgeführte Aufträge aus den letzten drei Jahren, die nachweislich in Art und Umfang mit diesem Auftrag vergleichbar sind nebst Ansprechpartner
 - Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen
 - Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit
 - Erklärung zur Zusicherung der Zuverlässigkeit bzw. zur Wiederherstellung der Zuverlässigkeit (Selbstreinigung)
 oder

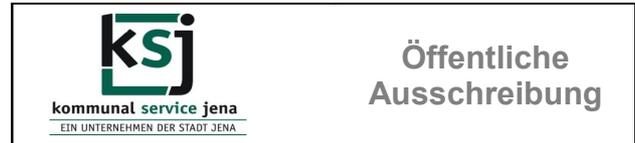
- Informationen zur Rechtsform des Bieters und Firmensitz;
 - Referenzliste über ausgeführte Aufträge aus den letzten drei Jahren, die nachweislich in Art und Umfang mit diesem Auftrag vergleichbar sind nebst Ansprechpartner
 - Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen
 - Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit
 - Erklärung zur Zusicherung der Zuverlässigkeit bzw. zur Wiederherstellung der Zuverlässigkeit (Selbstreinigung)
 - Eigenerklärung zur Eignung

Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

j) **Bindefrist**: 31.12.2013

k) Hinweis zum **Bieterrechtsschutz**:
 Der unter a) angegebene Auftraggeber wird die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, gemäß § 19 Abs. 1 Thüringer Vergabegesetz innerhalb einer Frist von sieben Kalendertagen vor dem Vertragsschluss informieren. Gegen die beabsichtigte Vergabeentscheidung besteht vor Ablauf der vorgenannten Frist die Möglichkeit der Beanstandung, welche an den o.g. Auftraggeber zu richten ist. Hilft der

o.g. Auftraggeber der Beanstandung nicht ab, so wird er die Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt (Nachtprüfungsbehörde), Referat 250 – Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, durch Übersendung des Vorgangs unterrichten. Es wird darauf hingewiesen, dass aufgrund § 19 Abs. 5 Thüringer Vergabegesetz für Amtshandlungen der Nachtprüfungsbehörde Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben werden.

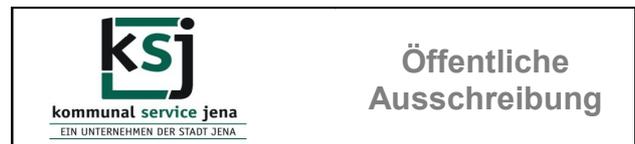


Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung nach VOB/A

Die Stadt Jena, vertreten durch den Eigenbetrieb Kommunalservice Jena (Tel. 03641 4989-0), schreibt folgende Bauleistung auf der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibung) und auf www.bund.de unter der Kennziffer: 783801 öffentlich aus.

Vorhabenbezeichnung:
Erweiterung von Lagerflächen - Hof 2.3 - 2. Bauabschnitt Vergabepaket 3.6.1 - Teilprojekt (TP) 05 - Servicegebäude LV 15 – Trockenbauarbeiten

Art des Vorhabens:
 Ausführung von Trockenbauarbeiten



Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung nach VOB/A

Die Stadt Jena, vertreten durch den Eigenbetrieb Kommunalservice Jena (Tel. 03641 4989-0), schreibt folgende Bauleistung auf der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibung) und auf www.bund.de unter der Kennziffer: 783803 öffentlich aus.

Vorhabenbezeichnung:
Erweiterung von Lagerflächen - Hof 2.3 - 2. Bauabschnitt Vergabepaket 3.6.2 - Teilprojekt (TP) 05 - Servicegebäude LV 16 – Estricharbeiten

Art des Vorhabens:
 Ausführung von Estricharbeiten und Erbringung von Planungsleistungen



Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung nach VOB/A

Die Stadt Jena, vertreten durch den Kommunalservice Jena (Tel. 03641 4989-0), schreibt gemeinsam mit den Stadtwerken Energie Jena-Pößneck GmbH, folgende Baumaßnahme als Gemeinschaftsmaßnahme auf der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibung) und auf www.bund.de unter der Kennziffer: 786088 öffentlich aus.

Vorhabenbezeichnung:
Erschließungsstraße Wohngebiet „Unter der Lobdeburg“ in Jena

Art des Vorhabens:
Leitungs- und Straßenbau, Straßenbeleuchtung - Ausrüstung